

ヨハネの黙示録 1 章 16 節

カイ	エコーン	エン	テー	デクシア	ケイリ	
καὶ	ἔχων	ἐν	τῇ	δεξιᾷ	χειρὶ	また
接(等)	分(現能主男単)	前(与)	冠(与女単)	形(与女単)	名(与女単)	
また	持っている	〜に		右の	手	
καὶ	ἔχω	ἐν	ὁ	δεξιός	χειρὶ	彼の右の手には
アウトウー	アステラス	ヘプタ	カイ	エク		
αὐτοῦ	ἀστέρων	ἑπτὰ,	καὶ	ἐκ		七つの星を持っており
代(属男 3 単)	名(对男複)	数	接(等)	前(属)		
彼の	星々を	七つの	また	〜から		
αὐτός	ἀστρο	ἑπτὰ	καὶ	ἐκ		また
トゥー	ストマトス	アウトウー	ロムファイア			
τοῦ	στόματος	αὐτοῦ	ρομφαία			彼の口からは
冠(属中単)	名(属中単)	代(属男 3 単)	名(主女単)			
	口	彼の	剣			
ὁ	στόμα	αὐτός	ρομφαία			鋭い 両刃の剣が
ディストモス	オクセイア	エクポレウーメナー				
δίστομος	ὀξεῖα	ἐκπορευομένη,				出ており
形(主女単)	形(主女単)	分(現中主女単)				
両刃の	鋭い	発している、出ていく				
δίστομος	ὀξύς	ἐκπορεύομα				
カイ	ヘー	オブシス	アウトウー	ホース	ホ	また
καὶ	ἡ	ὄψις	αὐτοῦ	ὡς	ὁ	
接(等)	冠(主女単)	名(主女単)	代(属男 3 単)	接(従)	冠(主男単)	
また		顔つき、容貌	彼の	〜のように		その顔つきは
καὶ	ὁ	ὄψις	αὐτός	ὡς	ὁ	
ヘーリオス	ファイネイ	エン	テー	デュナメイ	アウトウー	太陽が
ἥλιος	φαίνει	ἐν	τῇ	δυνάμει	αὐτοῦ.	
名(主男単)	動(直現能 3 単)	前(与)	冠(与女単)	名(与女単)	代(属男 3 単)	
太陽	照らしている	〜によって		力	彼の	その力によって
ἥλιος	φαίνω	ἐν	ὁ	δύναμις	αὐτός	照らしているように (見えた)